

federatj [Ammann und Rat von Stadt und Amt] ... Zug per un espresso Corriere abbiamo ricevutj² Toccante L'abolizione delle due mezze Compagnie Brandenburg e Lutigher [die im Regiment Jauch im Königreich Beider Sizilien gedient hatten], vi comunichiamo per questa copia annessa; e sicome già prevediamo, che da questo caso sortiranno molte Inconvenienze, male conseguenze e Divisionj trà lj lodevolj Cantonj Cattolicj [wobei sich Uri auf der einen Seite und Schwyz, Nidwalden und Zug auf der andern sah], singolarmente, ch'il ... Cantone dj Zug fù privato di queste due mezze Compagnie contro La Capitolazione [von 1734]³ stabilita; e che voj in vigore dej ordinj Realj [- König Beider Sizilien war damals Karl VII. -], facendone alla Corte una rappresentazione troppo immatura, voj l'avete concesso ad uno fuorj del Loro Cantone. Noj dunque di novo v'eshortiamo con ogni severità e rigore, e vi commandiamo d'impieghar tutto il vostro potere, acciochè L'ordine Reale sij Annullato e cio che fu decretato, redressato, come ancora le due mezze Compagnie senza indugio restituite aj loro Proprietarij [die Hauptleute Beat Jakob Josef Felix **Brandenberg** und Johann Kaspar **Lutiger** gemeint]. Non vogliamo dubitare della vostra pronta ubbidienza et essecuzione, acciochè la vera unione frà lj nostrj Carj Confederatj del ... Cantone dj Zug e Noj non venghi disturbata, mà di novo stabilita, e che per questa tutte l'inconvenienze, che ne pottrebbero nascere siano totalmente sepolte. Cj assicuriamo della vostra ubidienza e restiamo. etc etc."

1) s. auch Zurlaubiana AH 112/5

2) s. ebenda AH 117/17E

3) s. EA VII 2, 109 a

Kopie, vermutlich 1752 in den Besitz von **Beat Fidel** Zurlauben gelangt
AH 112, 55 - Blatt 55^v leer

[1755?]

A

NOTIZEN [VON GARDEHPTM. UND BRIGADIER BEAT FIDEL ZURLAUBEN] BETREFFEND BÜCHER UND ADRESSEN

- 1.) "pour M. [Josef Lorenz de **Stavay**-]Mol[1]ondin [die] suite [von: Mémorial de chronologie généalogique et historique 1755] de l'abbé [Jacques] d'Estrées [=Destrées] [beschaffen]."¹
- 2.) "M. [Johann Jakob] Mascou [=Mascov] Senateur de la ville de Leipzig Conseiller aulique de l'Electeur [Friedrich August II.] de Saxe &c. a Leipzig."²

- 3.) "M. [Gabriel-Jean-Joseph] de Reynold Cap[itain]e aux Garde[s suis-
ses] rue des Tournelles entre la rue des Minimes et la rue du pas
de la Mule vis a vis le Cerceau d'or derriere la place Royale [in
Paris]."
- 4.) "le RP Born. Sa niece M^{lle} Reinar[d] chez Madame Regnouf Conseil-
lere a la Cour des monnoies Sur l'ancienne Estrapade [die Place de
l'Estrapade in Paris gemeint?] la voir au commencement".
[Von Zurlauben nachträglich geschrieben:] "les saints emprun-
tè[!]."
- 5.) "... [?]³ Histoire⁴ de Polybe avec un corps de science militaire
par [Jean-Charles de] folard augmente d'un Supplement VII tome 4^{to}
Amsterdam 1753 avec figures. flor. 30."
[Von Zurlauben nachträglich geschrieben:] "M de Molondin [was ver-
mutlich besagen soll, dass obiger Titel für diesen bestimmt war]."

- 1) s. Zurlaubiana AH 91/56: Das Werk findet sich übrigens auch in der Zur-
laubiana, und zwar unter der Sign. B 554.
- 2) Zurlauben scheint sich - s. Meier/Zurlaubiana "Werkverzeichnis" 1247
Nr. A 22 - recht intensiv mit dessen "Principes du droit public de l'Al-
lemagne" auseinandergesetzt zu haben. Offenbar gedachte er diesen damals
anzuschreiben. Von Mascov finden sich übrigens eine ganze Anzahl Werke
in der Zurlaubiana.
- 3) Der Text der nachfolgenden nicht eindeutig lesbaren Abb. ist teilweise
zerstört:

*Histoire de Polybe avec un Corps de Science militaire par
folard augmenté d'un Supplement VII tome 4^{to} Amsterdam 1753*

- 4) Dieses Werk findet sich selber nicht in der Zurlaubiana.

AH 112, 55^V (aufgeklebt; rechter Blattrand stellenweise stark einge-
rissen)

1711 April 26.

A

SCHREIBEN VOM "[SECRETAIRE ET] MINISTRE [D'ETAT DE LA GUERRE,
DANIEL-FRANÇOIS VOYSIN DE LA NOIRAYE", AN [DEN LIEUTE-
NANT-GENERAL CHRETIEN-LOUIS DE MONTMORENCY-LUXEMBOURG,
DEN NACHMALIGEN PRINCE DE TINGRY, DERMALIGEN] CHEVALIER
DE LUXEMBOURG

Ueber dem Briefftext steht:

"Lettre du Ministre a M.^r Le chevalier de Luxembourg. concernant des
Flamans engagés dans un Regiment Suisse."